

الدليل المرجعي الأعطال

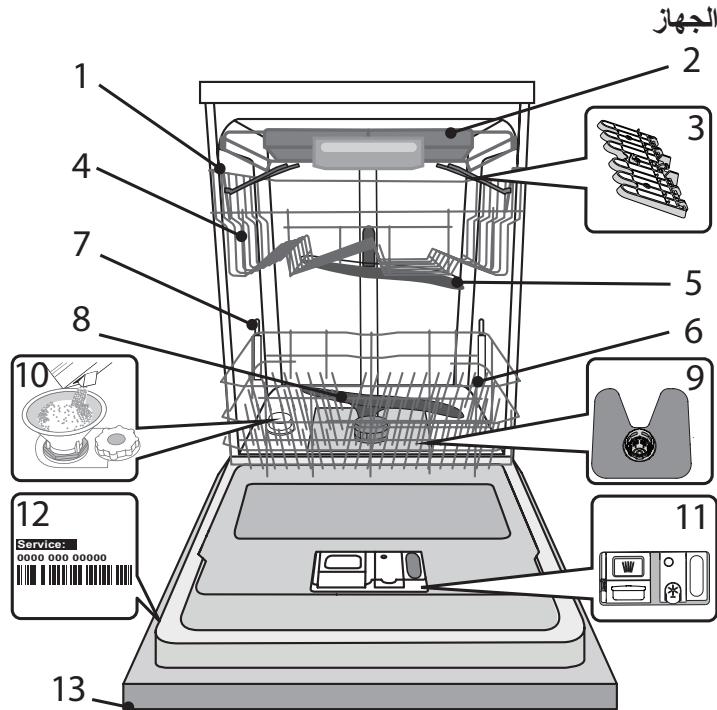
يمكنك تحميل تعليمات السلامة ودليل المستخدم ، من خلال زيارة موقعنا docs.whirlpool.eu واتباع التعليمات الموجودة على ظهر الكتيب.

شكراً على شرائك أحد منتجات شركة WHIRLPOOL للحصول على المساعدة الكاملة، يرجى تسجيل جهازك على: www.whirlpool.eu/register

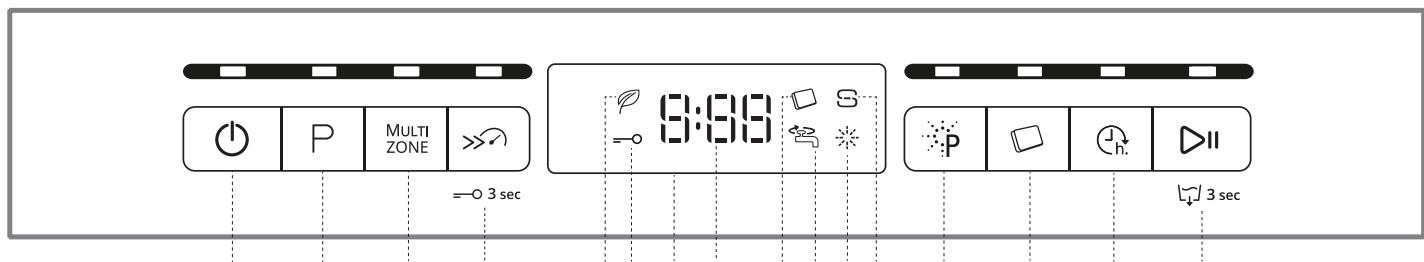
قبل استخدام الجهاز اقرأ تعليمات السلامة بعناية.

شرح المنتج

الجهاز	
1	الرف العلوي
2	رف أدوات المائدة
3	أغطية قلاية
4	ضابط ارتفاع الرف العلوي
5	ذراع الرش العلوي
6	الرف السفلي
7	يدعم باور كلين
8	ذراع الرش السفلي
9	مجموعة الفلتر
10	خزان الملح
11	حجيرات مادة الغسل ومساعد الشطف
12	لوحة الصنع
13	لوحة التحكم



لوحة التحكم



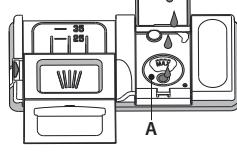
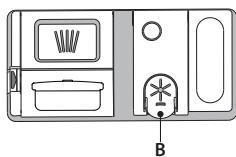
9. قرص الغسيل المؤشر الصوتي
10. لمبة بيان غلق صنور الماء
11. لمبة بيان إعادة ملء مساعد الشطف
12. لمبة بيان إعادة ملء الملح
13. زر وظيفة باور كلين مع لمبة بيان ن
14. زر أقراص الغسيل (قرص) مع لمبة بيان
15. زر وظيفة تأخير بدء التشغيل مع لمبة بيان
16. زر التشغيل/إيقاف المؤقت مع لمبة بيان / التصريف
1. زر التشغيل والإيقاف/إعادة الضبط مع لمبة بيان
2. زر اختيار البرنامج مع لمبة بيان
3. زر وظيفة مالتزيرون مع لمبة بيان
4. الزر تربو مع لمبة بيان / قفل المفاتيح
5. لمبة بيان البرنامج الاقتصادي
6. لمبة بيان قفل المفاتيح
7. وحدة عرض
8. مبين رقم البرنامج والوقت المتبقى

الاستخدام لأول مرة الملح، ومساعد الشطف ومادة الغسل

إرشاد بخصوص الاستخدام لأول مرة

بعد الترکیب، قم بإزالة المصادر من الأرفف وعناصر التثبيت المطاطية من الرف العلوي.

- ملء حجيرة مساعد الشطف**
يعلم مساعد الشطف على تسهيل تجفيف الأطباق. ينبغي ملء حجيرة مساعد الشطف **A** عند إضافة لمبة بيان إعادة ملء مساعد الشطف **B** الموجودة في لوحة التحكم.



- فتح الحجيرة **B** بالضغط على المقبض الموجود بالغطاء وجذبه إلى أعلى.
- أضاف مساعد الشطف بحرص حتى الحز المرجعي الأقصى (110 مل) بحيز الماء - تجنب انسكاب مساعد الشطف. إذا حدث هذا فقم بتنظيف أي انسكاب باستخدام قطعة قماش جافة.
- اضغط الباب إلى أسفل إلى أن تسمع صوت كليك حتى يتم غلقه.
- لا تقوم أبداً بصب مساعد الشطف مباشرة في الحوض.

ضبط كمية مساعد الشطف

إذا كنت غير راض بشكل كاف عن نتائج التجفيف، يمكنك ضبط كمية مساعد الشطف المستخدمة.

- قم بتشغيل غسالة الأطباق باستخدام زر الإيقاف/إعادة.

- قم بإيقافها باستخدام زر الإيقاف/إعادة.

- اضغط الزر التشغيل/الإيقاف المؤقت ثلاث مرات - تصدر إشارة صوتية.

- قم بتشغيلها باستخدام زر الإيقاف/إعادة.

- تومض لمبة بيان البرنامج للمستوى الحالي المضبوط.

- اضغط على الزر **P** لاختيار مستوى كمية مساعد الشطف المراد استخدامها.

- قم بإيقافها باستخدام زر التشغيل/الإيقاف

تم الإعداد.

إذا تم ضبط مستوى مساعد الشطف على 1 (الوضع الاقتصادي)، لن يتم استخدام مساعد شطف.

لن تضفي لمبة بيان انخفاض مستوى مساعد الشطف في حالة فقد مساعد الشطف.

يمكن ضبط 5 مستويات كحد أقصى طبقاً لموديل غسالة الأطباق. تم تحديد إعداد المصنع لهذا الموديل، لذلك يرجى اتباع التعليمات في الأعلى للتحقق من هذا الإعداد بالنسبة لجهازك.

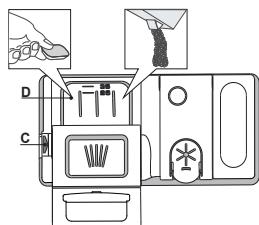
إذا لاحظت وجود خطوط زرقاء على الأطباق قم بضبط رقم منخفض (2-3).

إذا كانت هناك قطرات ماء أو آثار تربات جيرية على الأطباق، قم بضبط رقم مرتفع (4-5).

ملء حجيرة مساعد الشطف

لفتح حجيرة مادة الغسل استخدم أداة الفتح **C**. ضع مادة الغسل في الحجيرة الجافة **D** فقط. ضع كمية مادة الغسل الخاصة بالغسيل الأولى في الحوض مباشرة.

- عند معايرة المنظف اقرأ المعلومات المشار إليها سابقاً لإضافة الكمية الصحيحة. داخل توجد مؤشرات للمساعدة في **D** الموزع تحديد جرعة المنظف.



- أول بقلياً مادة الغسل من حواف الحجيرة وأغلق الغطاء إلى أن يصدر صوت كليك.

- أغلق غطاء حجيرة مادة الغسل وجذبه إلى أعلى إلى أن يتم تأمين تجهيزه الغلق.

فتح حجيرة مادة الغسل أوتوماتيكياً في الوقت المناسب تبعاً للبرنامج.

في حالة استخدام مادة غسل الكل في واحد ننصح باستخدام زر فرسن الغسيل لأنه يقوم بضبط البرنامج بحيث يتم الحصول دائمًا على أفضل نتائج للغسل والتجفيف.

قد يسبب استخدام مادة غسل غير مصممة لغسالات الأطباق الحاق العطل أو التلف بالجهاز.

ملء خزان الملح

يعلم استخدام الملح على مع ن تكون الترببات الجيرية على الأطباق وعلى المكونات الوظيفية للغسالة.

- يلزم بشكل صارم لا يكون خزان الملح فارغاً.

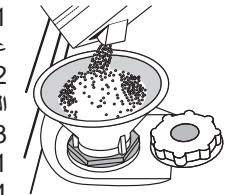
من المهم ضبط درجة عسر الماء. يوجد خزان الملح في الجزء السفلي من غسالة الأطباق (انظر شرح المنتج) ويجب منه عندما تضيء لمبة بيان إعادة ملء الملح **E** الموجودة في لوحة التحكم.

- أخرج الرف السفلي وقم بفك غطاء الخزان (عكس اتجاه عقارب الساعة).

- قفل عند تشغيل الجهاز لأول مرة قم وبالتالي: إملأ خزان الملح بالماء.

- ضع القمع (انظر الشكل) وأملأ خزان الملح حتى حافته (حوالي 1 كجم)، يعتبر تسرب قدر بسيط من الماء أمراً عاديّاً.

- أخرج القمع وامسح أي بقايا للملح من الفتحة.



تأكد أن الغطاء مربوط بإحكام، بحيث لا تصل مادة الغسل إلى الخزان أثناء عمل برنامج الغسيل (قد يتسبب هذا في إحراق أضرار بمزيل عسر الماء لا يمكن إصلاحها).

وقدما تزيد إضافة الملح، يلزم إتمام ذلك قبل بدء دورة الغسيل لتجنب حدوث صدأ.

ضبط درجة عسر الماء

لضمان عمل مزيل عسر الماء بشكل مثالي، من الضروري أن يتم ضبط مستوى عسر الماء طبقاً لدرجة عسر الماء الحقيقية في منزلك. يمكن معرفة هذه المعلومة من مرافق المياه المحلي.

يتم ضبط القيمة الافتراضية لدرجة غسر الماء في المصنع.

- قم بتشغيل الجهاز بالضغط على زر الإيقاف/إعادة.

- أوقف الجهاز بالضغط على زر الإيقاف/إعادة.

- احتفظ بزر التشغيل/الإيقاف المؤقت مضغوطاً لمدة 5 ثوان إلى أن تسمع إشارة صوتية.

- قم بتشغيل الجهاز بالضغط على زر الإيقاف/إعادة.

تومض لمبة بيان البرنامج للمستوى الحالي المضبوط.

- اضغط على الزر **P** لاختيار درجة عسر الماء المرغوبة (انظر جدول عسر الماء).

جدول عسر الماء

المستوى	dH°	drجات الألمانية	fH°	درجات الفرنسية	Clark° درجات إنجليزية
1	6 - 0	6 - 0	10 - 0	14 - 0	7 - 0
2	11 - 7	11 - 7	20 - 11	20 - 11	14 - 8
3	16 - 12	16 - 12	29 - 21	29 - 21	20 - 15
4	17 - 34	17 - 34	60 - 30	60 - 30	42 - 21
5	50 - 35	50 - 35	61 - 90	61 - 90	62 - 43

- أوقف الجهاز بالضغط على زر الإيقاف/إعادة.

تم الإعداد.

مجرد انتهاء هذه العملية قم بتشغيل برنامج بدون وضع أطباق.

اقتصر على استخدام الملح المصمم خصيصاً لغسالات الأطباق.

بعد سكب الملح في الغسالة تتطفي لمبة بيان إعادة ملء الملح.

إذا كان وعاء الملح غير ممتلي، قد يتلف عندئذ مزيل عسر الماء وعنصر التسخين نتيجة التراكمات الكلسية.

ينتُصَح باستخدام الملح مع أي منظف من منظفات غسالة الأطباق.

جدول البرامج

ال البرنامج	تجفف المرحلة	NaturalDry	الوظائف الاختيارية المتاحة *	مدة برنامج الغسل (س: دقيقة)**	استهلاك الماء (لتر/دورة)	استهلاك الطاقة (كيلو واط ساعة/دورة)
1. اقتصادي	✓	✓		3:10	9,5	0,75
6 th Sense .2	✓	✓	>> MULTI ZONE	1:25 - 3:00	7,0 - 14,0	0,90 - 1,40
3. برنامج مكثف	✓	✓	>> MULTI ZONE	2:50	16,0	1,60
4. الغسل السريع والتجفيف	✓	✓	MULTI ZONE	1:25	11,5	1,10
5. زجاج	✓	✓	MULTI ZONE	1:40	11,5	1,20
6. برنامج سريع 30°	-	-	MULTI ZONE	0:30	9,0	0,50
7. برنامج هادئ	✓	✓		3:30	15,0	1,15
8. برنامج تعقيم	-	✓		1:40	10,0	1,30
9. غسل أولى	-	-	MULTI ZONE	0:12	4,5	0,01
10. تنظيف ذاتي	-	-		0:50	8,0	0,85

بيانات البرنامج اقتصادي مقاسة في ظروف المختبر وفقاً للمواصفة الأوروبية EN 60436:2019.

ملحوظة لمختبرات الفحوص: للمعلومات المتعلقة بشروط اختبارات الملاعة EN، الرجاء إرسال بريد إلكتروني إلى العنوان التالي: dw_test_support@whirlpool.com.

المعالجة الأولية للأطباق غير ضرورية قبل أي برنامج.

(*) لا يمكن استخدام كافة الوظائف الاختيارية في نفس الوقت.

(**) القيمة الموضحة للبرامج غير برنامج Eco هي قيم استرشادية فقط. قد تختلف المدة الحقيقية تبعاً للعديد من العوامل مثل درجة حرارة الماء الداخل وضغطه ودرجة حرارة الغرفة وكمية مادة الغسل وكمية الأواني وتوارثها والوظائف الاختيارية الإضافية المختارة ومعايير المستشعر. قد تتسبب معايرة المستشعر في زيادة مدة البرنامج بما يصل إلى ٢٠ دقيقة.

وصف البرامج

التعليمات الخاصة باختيار دورة الغسيل

1 اقتصادي

برنامج Eco مناسب لتنظيف أدوات المائدة المتسخة بدرجة عادية، ولهذا الغرض، يعتبر هذا البرنامج من أهم البرامج بالنسبة لاستهلاك الطاقة والماء، حيث يستخدم لتقدير التوافق مع التصميم الصديق للبيئة من لوائح الاتحاد الأوروبي.

2 6th Sense

للأطباق المتسخة بدرجة عادية مع بقايا الأطعمة الملتصقة. يستشعر مستوى اتساخ الأطباق ويقوم بضبط البرنامج المناسب. أثناء تعرف المستشعر على مستوى الاتساخ يظهر رسم متحرك على الشاشة ويتم تحديد مدة الدورة.

3 برنامج مكثف

برنامج موصى به عند غسل الأواني شديدة الاتساخ وهو مناسب للمقالى والأواني بشكل خاص (لا يستخدم مع الأواني الحساسة).

4 الغسل السريع والتجفيف

أواني عادية الاتساخ. دورة الغسل اليومية التي تضمن أفضل أداء في التنظيف والتجفيف في وقت قصير.

5 زجاج

برنامج للأواني الحساسة لدرجات الحرارة العالية مثل الأكواب الزجاجية والفناجين.



ملاحظات:

يرجى ملاحظة أن دورة برنامج سريع 30° مخصصة للأطباق المتسخة بدرجة خفيفة.

الوظائف الاختيارية والوظائف

يمكن اختيار الوظائف الاختيارية مباشرةً بالضغط على الأزرار المعنية (انظر لوحة التحكم).

في حالة عدم توافق الوظيفة الاختيارية مع البرنامج المختار انظر جدول البرامج توضيحاً بحسب شكل سريعة 3 مرات وتصدر اشارات صوتية. ولن يتم تفعيل الوظيفة الاختيارية.

تأخير بدء التشغيل



يمكن تأخير بدء تشغيل البرنامج لمدة زمنية تتراوح بين 0:30 دقيقة و 24 ساعة.
1. اختر البرنامج وأي وظائف اختيارية مرغوبة. اضغط على زر تأخير بدء التشغيل (شكل متكرر) لتأخير بدء تشغيل البرنامج. يمكن ضبط المدة من 0:30 دقيقة إلى 24 ساعة. مع كل ضغطة على الزر تزداد فترة تأخير بدء التشغيل بمقدار: 0:30 إذا تم اختيار فترة تقل عن 4 ساعات، و 1:00 إذا تم اختيار فترة تقل عن 12 ساعة، و 4 ساعات إذا تم اختيار فترة تزيد عن 12 ساعة. في حالة الوصول إلى 24 ساعة، وتم الضغط على الزر يتم إيقاف فعالية وظيفة تأخير بدء التشغيل.

2. اضغط على زر التشغيل/إيقاف المؤقت: يبدأ الميكانيكي في العد التنازلي، بمجرد انتهاء هذا الوقت تنتهي لمبة البيان ويبدا البرنامج أوتوماتيكياً.
3. في حالة الضغط على زر التشغيل/إيقاف المؤقت مرة أخرى أثناء العد التنازلي يتم إلغاء الوظيفة الاختيارية لتأخير بدء التشغيل ويبدا البرنامج المختار أوتوماتيكياً.

لا يمكن ضبط وظيفة تأخير بدء التشغيل بمجرد بدء عمل البرنامج.

التصريف



لإيقاف دورة فعالة أو الغانها يمكن استخدام وظيفة التصريف.
عند الضغط لفترة طويلة على زر التشغيل/إيقاف المؤقت يتم تفعيل وظيفة التصريف. يتم إيقاف البرنامج الفعال ويتم تصريف الماء من غسالة الأطباق

NaturalDry

نظام فتح الباب (NaturalDry) هو نظام تجفيف حراري يفتح الباب أوتوماتيكياً أثناء/بعد طول التجفيف لتحقيق أداء تجفيف استثنائي كل يوم. يفتح الباب عند درجة حرارة آمنة لأثاث المطبخ الخاص بك، ولهذا فإن الباب لن ينفتح عندما يكون خيار الغسيل التربو مشغلاً.
يتم إضافة ورق وقاية من البخار مصمم خصيصاً مع غسالة الأطباق كإجراء وقاية إضافي (تبعاً لنوع الموديل - قد تحتاج إلى شرائه). لمعرفة كيفية تركيب ورق الوقاية يرجى الرجوع إلى (دليل التركيب).
يمكن تعطيل وظيفة NaturalDry من خلال المستخدم كالتالي:

- للتعطيل: قم بالتشغيل، ثم الإيقاف. استمر في الضغط على زر **P** لمدة خمس ثوانٍ عقب انتهاء الخمس ثوانٍ تصدر غسالة الأطباق صافرة قصيرة. تشغيل الماكينة، سيظهر بوحدة العرض كلمة "OF" (إيقاف)
- للتشغيل: قم بالتشغيل، ثم إيقاف الماكينة. استمر في الضغط على زر **P** لمدة خمس ثوانٍ عقب انتهاء الخمس ثوانٍ تصدر غسالة الأطباق صافرة قصيرة. تشغيل الماكينة، سيظهر بوحدة العرض كلمة "On" (تشغيل)

Mالتزيون MULTI ZONE

في حالة عدم وجود عدد كبير من الأطباق للغسيل يمكن أن تستخدم وظيفة نصف الكمية لتوفير الماء والكهرباء ومادة الغسل.

اختر البرنامج، ثم اضغط على زر مالتزيون: يضيء المبيّن فوق الزر ويظهر رمز الرف المختار في الشاشة. كوضع افتراضي يقوم الجهاز بغسل الأطباق في كل الأرف.

لغسل الرف المعنى فقط اضغط على هذا الزر بشكل متكرر:

1 1 ظاهر على الشاشة (الرف السفلي فقط)

2 2 ظاهر على الشاشة (الرف العلوي فقط)

3 3 ظاهر على الشاشة (رف أدوات المائدة فقط)

4 4 ظاهر على الشاشة (الوظيفة الاختيارية متوقفة وسيقوم الجهاز بغسل الأطباق في كل الأرف).

تذكر وضع الأطباق في الرف العلوي أو السفلي فقط، وتقليل مادة الغسل تبعاً لذلك.
في حالة خلع الرف العلوي، يرجى وضع مادة منظفة مباشرةً داخل الحوض بدلاً من استخدام موزع مادة التنظيف.

الغسيل التربو >>

تستخدم هذه الوظيفة الاختيارية لتقليل مدة البرامج الرئيسية مع الحفاظ على نفس مستويات الغسيل والتجميف.

بعد اختيار البرنامج اضغط على الزر تربو، عندئذ تضيء لمبة البيان. لإلغاء اختيار الوظيفة الاختيارية اضغط على نفس الزر مجدداً.

— قفل المفاتيح

بضغطه طولية (المدة ثالث ثوان) على زر لغسيل التربو تُفعّل وظيفة قفل المفاتيح. تقوّي وظيفة قفل المفاتيح بـ قفل لوحـة التـحكـم باـستـثـاء زـر التـشـغـيل / الإيقـاف. لإيقـاف فـعـالـيـة قـفـلـ المـفـاتـيـح اـضـغـط عـلـى زـر مـجـدـاً.

ـ إنـذـار غـلـقـ صـنـبـورـ المـاء

يـومـضـ الإنـذـارـ فيـ حـالـةـ انـدـعـ سـحبـ المـاءـ أوـ عـدـ غـلـقـ صـنـبـورـ المـاءـ.

ـ باـورـ كـلينـ

بفضل الفناـتـ القـوـيـةـ الإـضـافـيـةـ، توـفـرـ هـذـهـ الـوـظـيـفـةـ طـرـيـقةـ غـسـلـ أـكـثـرـ قـوـةـ وـكـثـافـةـ فيـ الشـبـكـةـ السـفـلـيـةـ، وـفـيـ الرـفـ السـفـلـيـ. وـنـوـصـيـ باـسـتـخـادـ هـذـهـ الـوـظـيـفـةـ عـنـدـ غـسـلـ الأوـعـيـةـ وـالـكـسـرـوـلـاتـ. اـضـغـطـ عـلـىـ هـذـاـ زـرـ لـقـعـيلـ وـظـيـفـةـ باـورـ كـلينـ (يـضـيءـ المـبيـنـ).

ـ قـرـصـ الغـسـيلـ (ـقـرـصـ)

يـتـبـعـ هـذـاـ الإـلـادـادـ تـحـسـينـ مـسـتـوـيـاتـ أـدـاءـ البرـمـجـاتـ طـبـقاـ لـلـمـنـظـفـاتـ الـمـسـتـخـدـمـةـ. اـضـغـطـ عـلـىـ زـرـ قـرـصـ الغـسـيلـ (ـسوـفـ يـضـيءـ مـصـبـاحـ الـمـؤـشـرـ وـالـرـمـزـ الـمـقـابـلـ)ـ فـيـ حـالـةـ اـسـتـخـادـ موـادـ غـسـلـ مـجـمـعـةـ فـيـ شـكـلـ قـرـصـ غـسـيلـ (ـمـسـاعـدـ شـطـفـ وـمـلحـ وـمـادـةـ غـسـلـ فـيـ قـرـصـ واحدـ).

فـيـ حـالـةـ اـسـتـخـادـ مـسـحـوقـ أـوـ سـائلـ غـسـلـ يـنـبـغـيـ أـنـ تـكـوـنـ هـذـهـ الـوـظـيـفـةـ الـاـخـتـيـارـيـةـ مـتـوـقـفـةـ.

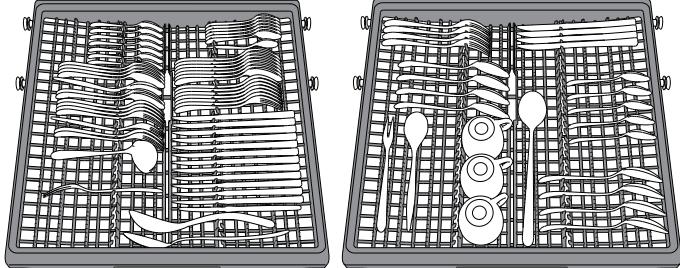
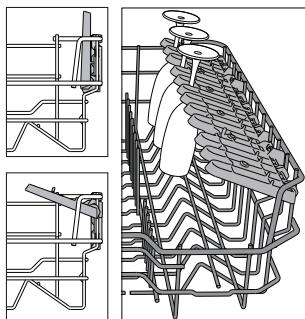
وضع الأطباق على الأرفف

رف أدوات المائدة

لأغطية القلاية القابلة للضبط

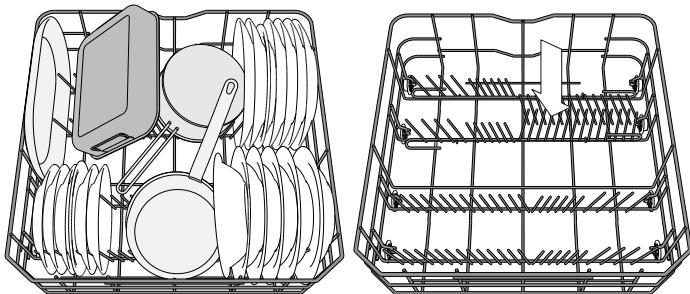
جانب الأغطية القلاية القابلة يمكن طيه أو فرده لتحسين ترتيب الأواني داخل الحامل. يمكن وضع الكؤوس بأمان على الأغطية القلاية عن طريق إدخال ساق كل كأس في الفتحة المناسبة.

- فرد الأغطية تحتاج لرفعها وتدويرها أو تحريرها من المشابك وسحبها لأسفل.
- لطي الأغطية تحتاج لتدويرها وسحبها لأسفل أو رفعها وربط الأغطية بالمشابك.



الرف السفلي

للأواني والأغطية والأطباق وأطباق السلطة وأدوات المائدة وخلافه. من الأفضل وضع الأطباق والأغطية الكبيرة على الأجناب لتجنب اصطدامها بأذرع الرش. توجد في الرف السفلي دعامات لمنع الانقلاب بحيث يمكن استخدامها بشكل رأسى عند ترتيب الأطباق أو في وضع أفقي (منخفض) لإدخال الأواني وأطباق السلطة بشكل أسهل.

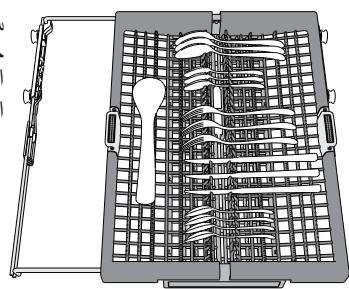


(مثلاً لكيفية ملء الرف السفلي)

تم تصميم الرف الثالث لوضع أدوات المائدة. قم بترتيب أدوات المائدة كما هو موضح بالشكل. ترتيب أدوات المائدة بشكل منفصل يسهل من جمعها بعد الغسيل كما يحسن من أداء الغسيل والتجفيف.

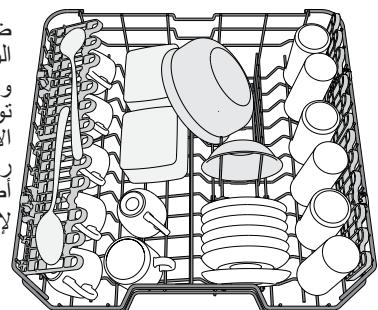
يجب وضع السكاكين وأدوات المائدة الأخرى ذات الحواف الحادة بحيث تتجه الأنصاف إلى أسفل. يتيح تصميم الرف وضع الأواني الصغيرة مثل فناجين القهوة في الحيز الموجود بالمنتصف.

سلة أدوات المائدة مزودة بدرجتين جارتين جانبين لتحقيق أفضل استفادة من ارتفاع الحيز الموجود بأسفلها وإلتحام وضع الأواني المرتفعة في الرف العلوي.



الرف العلوي

وضع الأطباق الحساسة والخفيفة: الأكواب الزجاجية والفناجين وصحون الفناجين وأطباق السلطة قليلة العمق. توجد في الرف العلوي دعامات لمنع الانقلاب بحيث يمكن استخدامها بشكل رأسى عند ترتيب صحون فناجين الشاي/اطباق الحلويات أو في وضع منخفض لإدخال السلطاتيات وعلب حفظ الطعام.



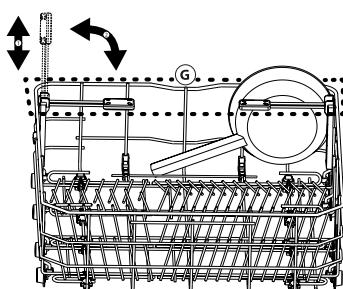
(مثلاً لكيفية ملء الرف العلوي)

وظيفة باور كلين في الرف السفلي

تقوم وظيفة باور كلين باور كلين بـباور كلين باستخدام نفاثات الماء الخاصة في نطاق الحيز الخلفي لغسل الأغراض شديدة الاتساع بكثافة أعلى. لوضع الأواني/الكسرولات مواجهة للفتحات وظيفة باور كلين يرجى تفعيل وظيفة باور كلين في لوحة التحكم.

يوجد بالرف السفلي تجهيزاً لتوفير المساحة، وهي عبارة عن دعامة خاصة قابلة للإخراج موجودة في الجزء الخلفي من الرف، حيث يمكن استخدامها لسد المقالى والأواني الكبيرة في وضع رأسى مما يجعلها تأخذ حيزاً أصغر.

- كيفية استخدام وظيفة باور كلين باور كلين:
1. اضبط نطاق وظيفة باور كلين باور كلين بطيئاً حوالماً لوح الخلفي لأسفل لوضع (G) الأواني.
 2. ضع الأووعية والكسرولات في نطاق وظيفة بشكل رأسى مائل. باور كلين يجب إمالة الأووعية تجاه نفاثات الماء القوية.



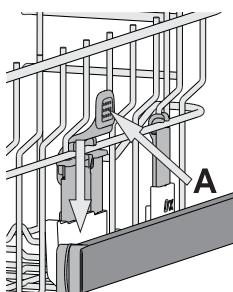
ضبط ارتفاع الرف العلوي

يمكن ضبط ارتفاع الرف العلوي: الوضع العلوي لإدخال الأواني كبيرة الحجم إلى السلة السفلية والوضع السفلي للاستفادة القصوى من دعامات منع الانقلاب باتاحة حيز أكبر فوقها وتجنب الاصطدام بالأشياء الموضوعة في الرف السفلي.

الرف العلوي مزود بضابط ارتفاع الرف العلوي (انظر الشكل)، دون الضغط على الأذرع قم برفعها ببساطة عن طريق مسك جوانب الرف، بمجرد ثبات الرف في وضعه العلوي.

A للعوده إلى الوضع السفلي اضغط على الأذرع على جوانب الرف وحرك السلة إلى أسفل. ننصح بشد الأذرع بضبط ارتفاع الرف أثناء وجود الأواني فيه.

لا تقم أبداً برفع أو إنزال السلة من جانب واحد.



الاستخدام اليومي

تعديل برنامج مشغل
في حالة اختيار برنامج خاطئ، يمكنك تغييره، بشرط أن يكون قد بدء للتو: اضغط على زر **تشغيل/إيقاف وستتوقف الغسالة**.
أعد تشغيل الغسالة باستخدام زر **تشغيل/إيقاف** واختبر دورة الغسيل الجديدة وأية وظائف اختيارية أخرى، أيًا الدورة من خلال مع الضغط على زر **التشغيل/إيقاف المؤقت**.

وضع أواني إضافية
دون إيقاف الغسالة افتح الباب (انتبه للخار الساخن). وضع الأواني داخل غسالة الأطباق.
أغلق الباب، واضغط على زر **التشغيل/إيقاف المؤقت** ستبدأ الدورة من حيث توقفت.

التوقيفات غير المقصودة
إذا تم فتح الباب أثناء دورة الغسيل، أو إذا انقطع التيار الكهربائي، تتوقف الدورة. بمجرد غلق الباب أو عودة التيار اضغط على الزر **التشغيل/إيقاف المؤقت** لاستكمال الدورة من حيث توقفت.

إيقاف وضع الاستعراض يجب إجراء الخطوات التالية بالتباع ومن دون توقف. قم بتشغيل الماكينة وأوقفها مرة أخرى. اضغط على زر تأخير بدء التشغيل حتى سماع الصافرة. قم بتشغيل الماكينة مرة أخرى. يومض مؤشر "dOF" وينطفئ مرة أخرى.

1. فحص وصلة الماء
تأكد أن غسالة الأطباق موصولة بمصدر الماء وأن الصنبور مفتوح.

2. تشغيل غسالة الأطباق
اضغط على زر **التشغيل/إيقاف**.

3. وضع الأواني على الأرفف
(انظر وضع الأطباق على الأرفف)

4. ملء حبيرة مادة الغسل

5. اختيار البرنامج وتخصيص الدورة
ا. اختر البرنامج الملائم تبعاً لنوع الأواني ودرجة الاتساخ (انظر وصف البرامج بالضغط على الزر **P**). اختر الوظائف اختيارية المرغوبة (انظر الوظائف اختيارية والوظائف)

6. تشغيل

ابداً دورة الغسيل بالضغط على زر **التشغيل/إيقاف المؤقت**. عند بدء البرنامج ستتصدر إشارة صوتية.

7. نهاية دورة الغسيل

يتم الإشارة إلى نهاية دورة الغسيل عن طريق صدور إشارة صوتية وظهور على الشاشة كلمة **END** (النهاية).
افتح الباب وأطفي الجهاز عن طريق الضغط على زر **التشغيل/إيقاف**.
انظر لعدة دقائق قبل إخراج أواني الطهي - لتجنب الإصابة بحرق. قم بنفريغ الأرفف بدءاً من الرف السفلي.

توقف الغسالة أو توقفها في حالة عدم تشغيلها لفترة طويلة، وذلك لتنقيل استهلاك الكهرباء. في حالة الاتساح الخيف للأواني أو في حالة شطفها بالماء قبل إدخالها في غسالة الأطباق قم بتنقيل كمية مادة الغسل تبعاً لذلك.

إرشادات ونصائح

نصح

قبل وضع الأغراض في السلال، قم برازالة جميع بقايا الطعام من أواني الطهي وقم بإفراغ الأكواب. لا حاجة لشطف الأواني بالماء الجاري قبل إدخالها.

قم بترتيب الأواني بحيث تشتت في مكانها ولا تتقليب، وقم بتنظيم العلب بحيث تكون فتحتها متوجهة إلى أسفل والأجزاء المفتوحة/المحدبة مائلة، مما يسمح للماء بالتدفق بحرية والوصول إلى مختلف الأسطح.

تحذير: الأغطية والمفاصد والصوانى والمقالى لا تعيق أزرع الرش عن الدوران.

ضع الأشياء الصغيرة في سلة أدوات المائدة.
يجب وضع الأطباق والأواني المتسخة بشدة في السلة السفلية، لأن هذا الجزء يتعرض لرذاذ آقوى من الماء ويتيح إداء غسيل أقوى.

قبل وضع الأواني في الجهاز تأكد أن أذرع الرش يمكنها الدوران بحرية.

الأواني غير الملائمة

• الأواني وأدوات المائدة الخشبية.

• الأكواب الحساسة الممزخرفة، أواني الطهي المصنوعة يدوياً أو التي تعتبر قطعاً فنية.
فنانصر الزينة غير مقاومة للمؤثرات داخل الغسالة.

• الأجزاء المصنوعة من خامات تخلقية لا تتحمل درجات الحرارة العالية.

• أواني النحاس والقصدير.

• الأواني المتسخة بالرماد أو الشمع أو شحم التزليق أو الحبر.

قد تتغير ألوان عناصر زينة الأكواب وقطع الألمنيوم/الفضة وتبيت أثناء عملية الغسيل.

بعض أنواع الزجاج (على سبيل المثال الأشياء المصنوعة من الكريستال) قد تتحول إلى اللون الداكن بعد غسلها أكثر من مرة.

التعقيم الصحي

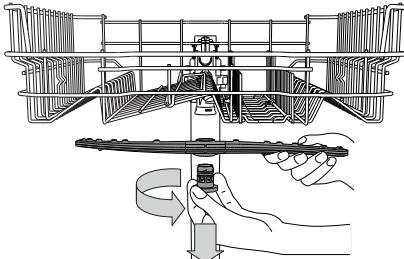
لتجنب تكون الروائح الكريهة والرواسب في غسالة الأطباق يرجى تشغيل برنامج بدرجة حرارة مرتفعة مرة واحدة شهرياً على الأقل. استخدم ملعقة صغيرة من مادة الغسل وشغل الغسالة دون وضع أي شيء فيها حتى يتم تنظيف الجهاز.



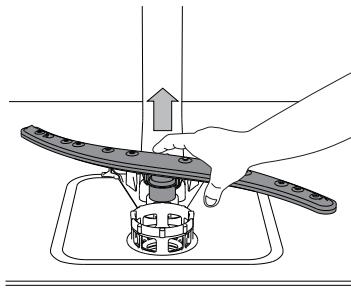
العناية والصيانة

تنظيف ذراع الرش

أحياناً قد تتعطى بقايا الطعام ذراع الرش وتسد الفتحات المستخدمة في رش الماء. لذا ينصح بفحص الأذرع من وقت لآخر وتنظيفها باستخدام فرشاة صغيرة غير معندة.



عند إعادة تركيب ذراع الرش احرص على أن يكون الجانب الذي يحتوي على عدد أكبر من الفتحات متوجهاً إلى أعلى.



يمكن خلع ذراع الرش السفلي بجذبه إلى أعلى.

نظام تقليل عسر الماء

يقلل مزيل عسر الماء أوتوماتيكياً درجة عسر الماء، وبالتالي يمنع تراكم القشرة الكلاسية بعنصر التسخين، مما يساهم أيضاً في تحسين كفاءة عملية التنظيف.

يجدد هذا النظام نفسه عن طريق الملح، ولهذا يلزم إعادة ملء وعاء الملح عند فراغه. يعتمد تكرار التجديد على ضبط مستوى درجة عسر الماء - يتم التجديد مرة كل 6 من دورات الغسيل Eco مع ضبط مستوى درجة عسر الماء على 3.

تبدأ عملية التجديد في مرحلة الشطف النهائي وتنتهي في مرحلة التجفيف، قبل انتهاء النورة.

- يستهلك التجديد الفردي: ~3.5 لتر من الماء، حيث يستغرق ما يقرب من 5 دقائق إضافية للدور، ويستهلك أقل من 0.005 كيلووات من الطاقة.

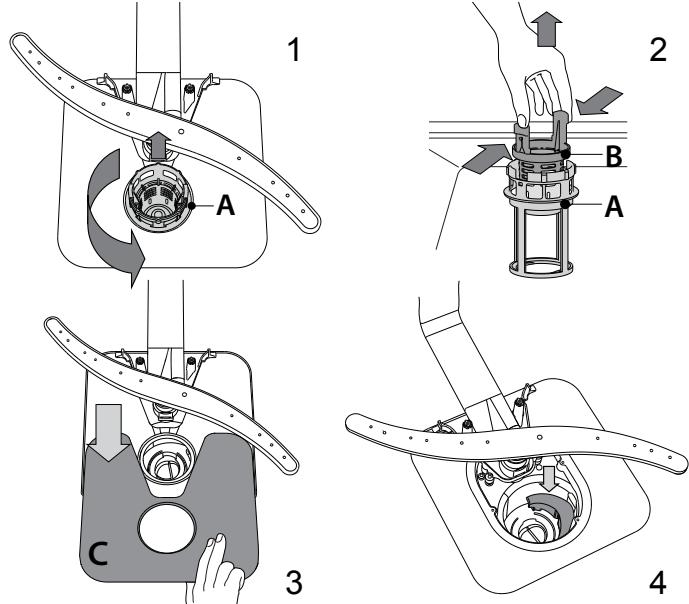
احرص على تنظيف مجموعة الفلتر بانتظام بحيث لا يتعرض للانسداد، ويظل الماء المستخدم يتتدفق إلى الخارج بشكل صحيح.

قد يتسبّب استخدام غسالة أطباق بفلتر مسدودة أو بوجود أجسام غريبة داخل نظام التصفية أو ذراع الرش، إلى تعطل الوحدة الناتج عنه انخفاض الأداء وتصور ضوضاء أو زيادة استهلاك الموارد.

إعادة تدوير الماء: للحصول على أفضل نتائج غسيل يجب أن تغسل ظرفياً.

يجب الالتزام باستخدام غسالة الأطباق دون فلاتر أو إذا كان الفلتر سابباً على الأقل مرة واحدة كل شهر أو بعد 30 دورة، افحص مجموعة الفلتر ونظفها إذا لزم الأمر أسفل ماء جاري، استخدم فرشاة غير معندة واتبع التعليمات الموضحة أدناه:

1. أدرج الفلتر الأسطواني **A** عكس اتجاه عقارب الساعة واجذبه للخارج (الشكل 1).
2. أخرج فلتر الفنجانين **B** بالضغط الخفيف على الأغطية الجانبية القلابة (الشكل 2).
3. أخرج فلتر الأطباق المصنوعة من الأستانلس ستيل **C** (الشكل 3).
4. في حالة وجود أجسام غريبة (مثل زجاج مكسور، بورسلين، عظام، بنور فواكه الخ)، يرجى إزالتهم بحرص.
5. افحص مصفاة الفلتر وأزل أي بقايا للأطعمة. لا تقم أبداً بخلع واقية مضخة دورة الغسيل (الجزء الأسود) (الشكل 4).



بعض تنظيف الفلتر أعد تركيب مجموعة الفلتر وثبتها في موضعها بشكل صحيح، وهذا ضروري للحفاظ على كفاءة تشغيل غسالة الأطباق.

تنظيف خرطوم سحب الماء

إذا كانت خراطيش الماء جديدة أو لم تستخدم لفترة طويلة، فلتدرك الماء يجري بداخلها للتأكد من نظافتها وخلوها من الاتساخات قبل عمل التوصيلات المطلوبة. إذا لم يوجد هذا الاحتياط في الاعتبار فقد ينسد مدخل الماء الأمر ويلحق أضراراً بغسالة الأطباق.

دليل تحري الأعطال

في حالة عدم عمل غسالة الأطباق بشكل صحيح، تتحقق مما إذا كان يمكن حل المشكلة من خلال تصفح القائمة التالية. فيما يتعلق بالأخطاء الأخرى أو المشاكل يُرجى الاتصال بخدمة ما بعد البيع المعتمدة حيث يمكنك إيجاد تفاصيل الاتصال في كتيب الضمان. تضمن الجهة الصانعة توسيع قطع الغيار لمدة 10 سنوات على الأقل بعد تاريخ إنتاج هذا الجهاز.

المشكلات	الأسباب المحتملة	الحلول
مؤشر الملح مضيء	خزان الملح فارغ. (بعد إعادة الملء، قد يظل مؤشر الملح مضيء لعدة دورات غسيل).	أعد ملء الخزان بالملح (المزيد من المعلومات - انظر صفحة 2). اضبط درجة عسر الماء - انظر الجدول، صفحة 2.
مضيء	درج مساعد الشطف فارغ. (بعد إعادة ملء مساعد الشطف قد يظل المؤشر مضيء لعدة دورات غسيل).	أعد ملء الدرج بمساعد الشطف (المزيد من المعلومات - انظر الصفحة 2).
لا يمكن تشغيل غسالة الأطباق أو غسالة الأطباق لا تستجيب للأوامر.	لم يتم توصيل قابس الجهاز بشكل صحيح.	أدخل القابس في المقبس الكهربائي.
لا تستجيب للأوامر.	باب غسالة الأطباق غير مغلق. خابور NaturalDry غير مدخل.	لا غرض السلامة، لن يُعاد تشغيل غسالة الأطباق أو تجاهلاً أتوماتيكياً عند عودة التيار الكهربائي. اضغط على زر البدء/إيقاف المؤقت لإستئناف دورة الغسيل.
الغسالة لا تستجيب للأوامر. يظهر على الشاشة: F9 و F12 (وتوضيضاً مصابيح LED الخاصة بالتشغيل/إيقاف والبدء/إيقاف المؤقت بشكل سريع.	1. تم انقطاع دورة الغسيل لمدة > 4 ثوان بسبب فتح الباب.	أغلق الباب، واضغط على زر التشغيل/إيقاف أو قف الجهاز بالضغط على زر التشغيل/إيقاف وأعد تشغيله مرة أخرى بعد ما يقرب من دقيقة واحدة وأعد تشغيل البرنامج. إذا استمرت المشكلة، افصل الجهاز لمدة دقيقة واحدة، ثم وصله مرة أخرى.
الغسالة لا تقوم بالتصريف. يظهر على الشاشة: F3 (وتوضيضاً مصابيح LED الخاصة بالتشغيل/إيقاف والبدء/إيقاف المؤقت بشكل سريع.	دوره الغسيل لم تكتمل بعد.	انتظر حتى تكتمل دورة الغسيل.
تصدر ضوضاء كبيرة عن غسالة الأطباق.	خرطوم التصريف مثني. منفذ التصريف مسدود. الفاتر مسدود ببقايا الأطعمة	تأكد أن خرطوم الصرف ليس مثنياً (انظر تعليمات التركيب). قم بتنظيف منفذ التصريف. قم بتنظيف الفاتر (انظر تنظيف مجموعة الفاتر).
الأطباق ليست نظيفة.	لم يتم ترتيب الأواني بشكل صحيح (انظر وضع الأطباق على الأرفف).	قم بترتيب الأواني بشكل صحيح (انظر وضع الأطباق على الأرفف).
الأطباق ليست نظيفة. يظهر على الشاشة: F6 (وتوضيضاً مصابيح LED الخاصة بالتشغيل/إيقاف والبدء/إيقاف المؤقت بشكل سريع.	أزرع الرش لا يمكنها الدوران بحرية، بسبب إعاقتها من قبل الأطباق.	لم تتم معالجة مادة الغسل بشكل صحيح أو هي غير مناسبة للاستخدام في غسالات الأطباق (انظر ملء حجيرة مادة الغسل). أعد تشغيل غسالة الأطباق بالضغط على زر التصريف (انظر الوظائف الاختيارية والوظائف) وقم بتشغيل برنامج جديد دون مادة الغسل.
الأطباق ليست نظيفة. يظهر على الشاشة: F15 (وتوضيضاً مصابيح LED الخاصة بالتشغيل/إيقاف والبدء/إيقاف المؤقت بشكل سريع.	دوره الغسيل خفيفة للغاية. تكونت رغوة زائدة.	آخر دورة غسيل مناسبة (انظر جدول البرامج). لم تتم معالجة مادة الغسل بشكل صحيح أو هي غير مناسبة للاستخدام في غسالات الأطباق (انظر ملء حجيرة مادة الغسل).
الأطباق ليست نظيفة. يظهر على الشاشة: F1 (وتوضيضاً مصابيح LED الخاصة بالتشغيل/إيقاف والبدء/إيقاف المؤقت بشكل سريع.	لم يتم غلق غطاء حجيرة مساعد الشطف بشكل صحيح. الفاتر منتهي أو مسدود. لا يوجد ملح.	تأكد أن غطاء حجيرة مساعد الشطف مغلق. قم بتنظيف مجموعة الفاتر (انظر العناية والصيانة). املأ خزان الملح (انظر ملء خزان الملح).
الأطباق ليست نظيفة. يظهر على الشاشة: F1 (وتوضيضاً مصابيح LED الخاصة بالتشغيل/إيقاف والبدء/إيقاف المؤقت بشكل سريع.	لا يوجد ماء في مصدر الإمداد بالماء أو الصنبور مغلق.	تأكد من وجود ماء في مصدر الإمداد أو من فتح صنبور الماء.
الأطباق ليست نظيفة. يظهر على الشاشة: F1 (وتوضيضاً مصابيح LED الخاصة بالتشغيل/إيقاف والبدء/إيقاف المؤقت بشكل سريع.	انسداد مصفاة خرطوم سحب الماء، يلزم تنظيفها.	تأكد من عدم ثني خرطوم السحب (انظر التركيب) أعد برمجة غسالة الأطباق وأعد تشغيلها.
الأطباق ليست نظيفة. يظهر على الشاشة: F1 (وتوضيضاً مصابيح LED الخاصة بالتشغيل/إيقاف والبدء/إيقاف المؤقت بشكل سريع.	لا يوجد ملح.	بعد الفحص والتنظيف قم بإيقاف غسالة الأطباق ثم بتنشيلها وأعد ضبط برنامج جديد.
الأطباق ليست نظيفة. يظهر على الشاشة: F1 (وتوضيضاً مصابيح LED الخاصة بالتشغيل/إيقاف والبدء/إيقاف المؤقت بشكل سريع.	خرطوم التصريف منخفض للغاية أو مركب داخل شبكة التصريف المنزلي.	تحقق مما إذا كان خرطوم التصريف في الارتفاع الصحيح (انظر التركيب). وتحقق مما إذا كان خرطوم التصريف مركب داخل شبكة التصريف المنزلي، قم بتركيب صمام دخول الهواء إذا لزم الأمر.
الأطباق ليست نظيفة. يظهر على الشاشة: F1 (وتوضيضاً مصابيح LED الخاصة بالتشغيل/إيقاف والبدء/إيقاف المؤقت بشكل سريع.	الهواء في الإمداد بالماء.	تحقق من إمداد الماء بحثاً عن وجود تسربات أو مشاكل أخرى تسمح بدخول الهواء للداخل.

يمكنك تحميل تعليمات السلامة، دليل المستخدم، كتيب المنتج وبيانات الطاقة من خلال:

زيارة موقعنا الإلكتروني docs.whirlpool.eu

باستخدام كود QR بالتبادل، اتصل بخدمة ما بعد البيع الخاصة بنا (انظر رقم الهاتف بكتيب الضمان).

عند الاتصال بخدمة ما بعد البيع الخاصة بنا، يُرجى ذكر الأكواد الواردة بلوحة تمييز المنتج.

يمكن الحصول على معلومات المنتج من خلال مسح الكود QR-Code الموجود على ملصق بيانات الطاقة. يتضمن

الملصق أيضاً معرف نموذج يمكن استخدامه للاطلاع على موقع التسجيل على الرابط التالي

(<https://eprel.ec.europa.eu>) (متوفّر في مونيتلات معينة فقط)



400011450514

03/2020 ks - Xerox Fabriano



Whirlpool